

Если устанавливают несколько Мезуз подряд, благословение произносят только один раз.

Мезуза должна быть прикреплена не только на входных дверях, но и на всех дверях внутри дома, включая те из них, которые ведут в коридоры, подвалы, террасы, запасные выходы.

Не устанавливают Мезузы на дверях ванных комнат и туалетов.

Исполнение заповеди о Мезузе не ограничивается лишь установкой ее на дверной косяк. Эта заповедь считается исполняемой постоянно. Именно поэтому очень важно периодически проверять состояние Мезузы в доме. Ведь если Мезуза пришла в негодность, так как осыпались чернила на пергаменте, или из-за высокой влажности и резкой сменой температуры в доме и т.д. то Мезуза перестает быть стражем дома.

Поэтому желательно проверять Мезузы каждый год. Их отдают на проверку квалифицированному переписчику-сойферу.



www.MuchnikArts.com

### В заключение...

Чтобы правильно выполнить эту заповедь, следует приобрести кошерную Мезузу в магазине иудаики с надежной репутацией или у сойфера, а по поводу различных деталей её установления, проверок и произнесения благословения необходимо проконсультироваться у раввина. Или обращайтесь в организацию F.R.E.E. по телефону (718) 467-0860 или по e-mail: mezuzah@russianjewry.org

Правильно исполненная заповедь разгоняет силы зла, прибавляет духовный свет и охраняет наш мир.



Established by the Lubavitcher Rebbe in 1969

**F.R.E.E. HEADQUARTERS**  
1383 PRESIDENT STREET, BROOKLYN, NY 11213  
TEL: 718-467-0860 • FAX: 718-467-2146  
WWW.RUSSIANJEWRY.ORG

**F.R.E.E. OF BRIGHTON BEACH**  
2915 Brighton 6th Street  
Brooklyn, NY 11235  
718-368-4490

**F.R.E.E. OF CINCINNATI**  
7685 Reading Road  
Cincinnati, OH 45237  
513-821-1777

**F.R.E.E. OF DETROIT**  
15900 West 10 Mile Road  
Southfield, MI 48075  
248-596-8514

**F.R.E.E. OF BALTIMORE - ARIEL**  
66701 Old Pimlico Road  
Baltimore, MD 21209  
Tel: 410-764-5000

**F.R.E.E. OF CHICAGO**  
2935 West Devon Avenue  
Chicago, IL 60659  
773-274-5123

**F.R.E.E. OF MELBOURNE**  
366 Carlisle Street  
Melbourne, VIC 3183  
61-3-9527-6341

**F.R.E.E. OF NILES**  
9401 Margail  
Des Plains, IL 60016  
847-296-1770

**F.R.E.E. OF SYDNEY**  
25 O'Brien Street  
Bondi, NSW 2026  
61-2-9365-2777

**F.R.E.E. OF NORTH SUBERBS**  
20550 W. Saunders Road  
Riverwoods, IL 60015  
847-830-8152

**F.R.E.E. PUBLISHING HOUSE**  
1383 President Street  
Brooklyn, NY 11213  
718-467-0860 Ext. 118

*This publication is dedicated to our beloved parents*  
**YEHUDAH BEN PESACH & DINA BAS MOSHE**

**GOROVETS**  
*of blessed memory*  
ת.ג.ב.ה.

*Dedicated by*  
**EUGENE, ELEANORA, REGINA, SAMANTHA  
AND LEONA GOROVETS שיחי**

*May the Almighty fulfill their hearts desires both materially and  
spiritually, may they live long blessed good years.*

מזוזה  
Мезуза

**22 строки,  
713 букв,  
4649 законов -**  
это то, что необходимо для  
написания обычной Мезузы...  
А для чего нужна сама Мезуза, вам  
расскажет эта брошюра.

## Что содержит свиток Мезузы и что значит слово «Мезуза»

Мезуза – это миниатюрный пергаментный свиток, в котором написаны два отрывка из Торы. Первый фрагмент начинается знаменитыми словами «Шма Йисроэйл!» – «Слушай, Израиль!» и является провозглашением единства Всевышнего. В нем говорится и о нашей вечной и святой обязанности – служить только Всевышнему.

Во втором отрывке «Вэгойо» говорится о вознаграждении исполняющих законы Торы и о наказании преступающих их. Оба отрывка содержат повеление особой заповеди:

**«И напиши [эти слова] на дверных косяках (Мезузот) дома своего и на воротах своих».**

**«Дабы продлились дни жизни вашей и дни жизни детей ваших...».**

Устная традиция объясняет, что эти два параграфа должны быть написаны от руки, особым шрифтом, на пергаментном свитке, сделанном из кожи кошерного животного. Сама Мезуза – полоска пергамента с текстом из Торы – должна быть свернута в трубку и прикреплена к

косяку двери. Поскольку на Святом языке дверной косяк – «Мезуза», то и такой свиток тоже называется Мезуза (именно свиток, а не футляр, в котором он находится).

Тот, кто помещает Мезузу на двери дома, показывает тем самым свою веру в единство Б-га, как написано в самом тексте Мезузы. И вступая в дом, мы вспоминаем что Б-г ни на минуту не перестает быть нашим стражем.

Copyright © 2006 by F.R.E.E. Publishing House  
A division of Friends of Refugees of Eastern Europe  
www.FREEPublishingHouse.com

Design © www.SpotlightDesign.com

## Гарантия Б-жественной защиты

На обрточной стороне свитка Мезузы написано одно из имен Всевышнего – Ш-дай. Три буквы этого имени также аббревиатура слов «Шоймэр Далсойс Йисроэйл» – «Хранитель дверей Израиля», т.е. дверей всех еврейских домов.

В «Зоғар» – основополагающей книге еврейского мистицизма, – сказано: «[Если] человек поместит Святое Имя Ш-дай на дверях своего дома – отдалятся от него все силы зла». Мезуза на дверном косяке защищает обитателей дома даже тогда, когда они не находятся в нем. Как сказано в книге Теѓилим: "Б-г будет хранить тебя, когда ты отправишься в путь и когда станешь возвращаться – отныне и вовеки!"

Поэтому так трепетно относятся евреи к Мезузе, целуя ее каждый раз при входе и выходе из дома.

В 1974 году Любавичский Ребе Менахем М. Шнеерсон призвал к началу широкомасштабной кампании «Мезуза». А затем, в связи с усилением международного терроризма, как отклик на события в Энтеббе (июнь, 1976 г.), Ребе адресовал письмо всему еврейскому народу с просьбой защитить каждый еврейский дом, исполнив заповедь о Мезузе. «Каждая Мезуза, – говорилось в этом письме, – гарантия Б-жественной защиты – не только для еврейского дома, но и для всего нашего народа, где бы ни находился каждый из нас».



## Искусство написания Мезузы



Написание Мезузы, как и Тфиллин и свитков Торы, – это особый вид каллиграфического искусства, которому посвящены многие страницы классических еврейских текстов. Мастер, умеющий писать мезузы, называется сойфер. Чтобы Мезуза была кошерной, сойфер должен быть человеком, строго соблюдающим заповеди Торы.



## Куда и как прикрепляют Мезузу?

Мезузу прикрепляют в начале верхней трети высоты косяка двери. Следует прочно закрепить оба конца Мезузы, иначе заповедь не будет считаться выполненной.

Футляр с Мезузой прикрепляют немного наискось – верхней частью вперед, по направлению входа (если косяк слишком узкий, то футляр крепят вертикально).

На входной двери Мезуза должна находиться справа от входящего, а на косяках внутренних дверей ее расположение зависит от того, куда дверь открывается: если по направлению движения входящего – то справа, если навстречу – то слева.

Перед тем, как прикрепить Мезузу к косяку двери, произносят следующее благословение:

**ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם, אשר קדשנו במצותיו, וצונו לקבוע מזוזה.**

*Транслитерация:*

**Борух Ато А-дэй-ной Э-лэй-гэйну Мэлэх Ѓэйлом Ашэр Кидшону Бэмицвэйсов Вэцивону Ликбэйа Мезузо.**

*Перевод:*

**Благословен Ты, Б-г, Всесильный наш, Владыка вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам устанавливать Мезузу.**

*Эта брошюра содержит святыя слова. Пожалуйста, обращайтесь с ней бережно.*